

Daniel P. Vrakas
County Executive

Peter W. Schuler
Director



10 de enero 2012

Re: Aviso sobre pertusis (tos ferina)

Estimado/a Padre/Madre:

La División de Salud Pública del Condado de Waukesha quiere informarle de un caso reportado de pertusis (tos ferina) en un estudiante del grado 6 y otras clases combinados de la escuela Horning. La tos ferina se propaga normalmente por contacto repetido de cara a cara con una persona enferma con tos ferina en un lugar cerrado. La División de Salud Pública del Condado de Waukesha está llevando a cabo una investigación para identificar a personas con contacto cercano quienes corren el riesgo de contraer tos ferina. Personas con contacto directo serán notificadas y recibirán instrucciones alrededor de tratamiento preventivo con antibióticos. Para otras personas, el riesgo de enfermarse es menos.

Los síntomas de tos ferina empiezan como una gripe y tos que se empeoran durante 1 a 2 semanas. Síntomas normalmente incluyen una serie de toses (ataque de tos) y después la emisión de un sonido de respiración profunda como "grito" al intentar inhalar aire. Sin embargo, niños mayores, adultos, e infantes tiernitos tal vez no desarrollen este sonido. Vea a la hoja de informe sobre la pertusis para más información.

Como precaución, todos deben estar atentos a los síntomas de tos ferina que pueden ocurrir dentro de las próximas semanas como resultado de esta exposición. Si ocurre alguna enfermedad con tos fuerte, hable con el médico de su niño/a de inmediato. **Diga al doctor que su niño/a ha estado expuesto/a a la tos ferina y traiga esa carta con Ud. a la cita médica. Su doctor tal vez le dé una máscara para poner a la persona enferma al llegar a la clínica como precaución.** Además de ir a cita con su doctor, la persona enferma debe quedarse en casa.

Si tiene niños de 6 años o menores, la División de Salud Pública recomienda que sus archivos de vacunación sean revisados. **Infantes y niños pequeños pueden ponerse muy enfermos de la pertusis.** Es importante obtener ahora cualquiera vacuna de pertusis que le falta para protegerle contra exposición a esta enfermedad en el futuro. Niños deben recibir la vacuna de DTaP a los 2 meses, 4 meses, 6 meses, 15 a 18 meses, y 4 a 6 años de edad. Una nueva vacuna de refuerzo para la tos ferina (Tdap) es recomendable para jóvenes de 11 a 12 años de edad. Niños mayores y adultos también deben recibir la vacuna Tdap.

Si tiene cualquiera pregunta, por favor, comuníquese con su doctor o la enfermera del centro de llamadas de la División de Salud Pública del Condado de Waukesha al (262)896-8430.

Sinceramente,

Peter W. Schuler, Oficial de Salud
División de Salud Pública del Condado de Waukesha